

## Ärendeförteckning

Sid nr

§ 249	Justering .....	3
§ 250	Månadsrapport över nämndernas ekonomi.....	4
§ 251	Bolagsspecifika ägardirektiv.....	6
§ 252	Bolagsordningar för de kommunala bolagen.....	8
§ 253	Bidrag till verksamheten på Villa Marieberg.....	11
§ 254	Taxa för hushållsavfall år 2006.....	12
§ 255	Årsredovisning för samordningsförbundet för rehabilitering.	14
§ 256	Rapport Synpunkt Sundsvall - kommunstyrelsekontoret .....	15
§ 257	Slutredovisning - scenhuset .....	16
§ 258	Slutredovisning av fyra byggprojekt.....	18
§ 259	Begäran från Neste LPG AB om ingående av avtal med Sundsvalls kommun angående upplåtelse av tomträtt avseende fastigheten Korsta 8:11 .....	19
§ 260	Redovisning av Sundsvalls kommuns internationella arbete 2003–2004 .....	20
§ 261	Svar på motion (s) om policy för nyttjande av kommunal mark eller kommunala lokaler .....	21
§ 262	Svar på enskild motion (mp) om utbildning i öronakupunktur .....	23
§ 263	Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – ConocoPhillips Nordic AB, Gesällvägen 7 i Birsta, Sundsvall .....	24
§ 264	Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – ConocoPhillips Nordic AB, Ortviksvägen 1 i Sundsvall.....	25
§ 265	Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – ConocoPhillips Nordic AB, Bultgatan 26 i Sundsvall.....	26
§ 266	Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – Shell Detaljst AB, Kolvägen 2 i Sundsvall .....	27
§ 267	Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – Shell Detaljst AB, Bergsgatan 114 i Sundsvall.....	29

---

§ 268	Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – Shell Detaljist AB, Hagavägen 76 i Sundsvall.....	31
§ 269	Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – Nordea Bank AB, Norra vägen 10 i Sundsvall.....	33
§ 270	FÖR KÄNNEDOM .....	34

Tid	Kl 14.00 – 15.45		
Plats	Kommunhuset, rum 538 A		
Beslutande	s Ewa Back	ordförande ej	§§ 254-259
	s Lars-Erik Nyberg	tjänstgörande ordförande	§§ 254-259
	s Martin Johansson		
	v Habib Effati		
	m Magnus Sjödin		
	fp Lars Persson		
	kd Hans Brynielsson		
Övriga	Peter Gavelin	kommundirektör	ej §§ 249-251
	Åke Svensson	stadsjurist	
	Helena Sjöholm	kommunsekreterare	
	Eric Carlsson	ekonomidirektör	
	Leif Rönmark	ekonom	§§ 250 och 254
	Johan Lindeberg	vik. kommunjurist	§§ 251 och 252
	Lena Österberg	REKO	§ 254

Protokollet omfattar §§ 249 -- 270

Justeras

Ewa Back  
Ordförande

Lars-Erik Nyberg  
Ordförande §§ 254-259

Helena Sjöholm  
Sekreterare

Habib Effati  
Justerare

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------



## § 249 Justering

Att jämte ordföranden Ewa Back justera dagens protokoll utses Habib Effati med Magnus Sjödin som ersättare.

-----

---

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 442/05 044

## § 250 Månadsrapport över nämndernas ekonomi

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** månadsrapporten ska kompletteras med miljönämndens och barn- och utbildningsnämndens rapporter innan den behandlas av kommunstyrelsen.

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta

**att** lägga rapporten till handlingarna.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsekontoret har sammanställt bifogade månadsrapport per 2005-09-30. Månadsrapporten utgör en kortfattad analys av Sundsvalls kommuns ekonomiska läge.

Månadsrapporten för september visar att prognosen är i linje med delårsrapporten per augusti. Resultatet är totalt sett relativt stabilt. Flera av de nämnder som visade underskott i delårsrapport 1 och månadsrapporterna per juni och juli, visar nu överskott, vilket har bidragit till att det förväntade resultatet har förbättrats. Dock saknas månadsrapport från barn- och utbildningsnämnden och miljönämnden.

### **Överläggning**

Utskottet enas om att månadsrapporterna från barn- och utbildningsnämnden och miljönämnden ska biläggas innan ärendet behandlas av kommunstyrelsen.

På fråga från Magnus Sjödin (m) beslutar utskottet därefter att det även fram till kommunstyrelsen ska klargöras vilka ytterligare besparingsåtgärder kultur- och fritidsnämnden planerar att göra.

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

## ***Beslutsunderlag***

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-10-13 med månadsrapport över nämndernas ekonomi – september 2005

-----

---

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 420/05 006

## § 251 Bolagsspecifika ägardirektiv

### **Beslut**

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta

**att** fastställa reviderat förslag till bolagsspecifika ägardirektiv i helägda bolag.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsekontoret har överlämnat förslag till bolagsspecifika ägardirektiv i enlighet med kommunfullmäktiges beslut den 28 februari 2005.

### **Överläggning**

Habib Effati (v) yrkar att invandrare ska ingå som en grupp under goda exempel i Mitthems verksamhetsdirektiv.

Lars Persson (fp) yrkar att avkastningskravet för kommunala bolag ska tas bort samt att koncernbidrag inte ska användas för att täcka underskott.

Magnus Sjödin (m) yrkar att avkastningskravet för Sundsvalls Energi AB ska sänkas, men vilken storlek avkastningskravet föreslås vara kommer han precisera till finansutskottets sammanträde den 8 november 2005.

Hans Brynielsson (kd) delar Magnus Sjödens yrkande och finner att det föreslagna avkastningskravet för Sundsvalls Energi AB är högt.

Ewa Back (s) yrkar att fjärde punkten i verksamhetsdirektiven för Sundsvalls Energi AB ska tas bort. Punkten har följande innehåll: *Upplevas vara kundens bästa alternativ på respektive marknad (i huvudsak: elnät, bredband, avfallshantering samt fjärrvärme).*

Efter överläggningen finner ordföranden att det finns tre förslag:

- 1) (s) + (v):s förslag som innebär att invandrare ska utgöra en prioriterad grupp samt att fjärde punkten i Sundsvalls Energi AB:s verksamhetsdirektiv ska tas bort.

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

- 2) Lars Perssons förslag om att avkastningskravet och koncernbidraget ska tas bort
- 3) Magnus Sjäodins och Hans Brynielssons förslag om att avkastningskravet för Sundsvalls Energi ska sänkas.

Med instämmande från utskottet ställer ordföranden de tre förslagen mot varandra och finner att utskottet beslutar i enlighet med (s) och (v):s förslag. Underlaget kommer att revideras till kommunstyrelsens sammanträde.

Utskottet kommer därefter överens om att Magnus Sjäodin och Lars Persson ska förtydliga sina yrkanden till finansutskottets sammanträde den 8 november 2005.

### **Reservation**

Magnus Sjäodin (m), Hans Brynielsson (kd) och Lars Persson (fp) reserverar sig mot beslutet till förmån för egna framlagda förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Förslag till bolagsspecifika ägardirektiv i helägda bolag – oktober 2005

-----

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------



Dnr 421/05 107

## § 252 Bolagsordningar för de kommunala bolagen

### **Beslut**

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta

- att** medge förslag till ändringar av standardbolagsordning för bolag som direkt eller indirekt i sin helhet är ägda av Sundsvalls kommun (bilaga 1) samt förslag till ändringar av bolagsordningarna för
- Stadsbacken AB, org. nr 556478-6654 (bilaga 2),
  - Sundsvall Energi AB, org. nr 556478-6647 (bilaga 3),
  - Sundsvall Energi Elnät AB, org. nr 556502-7223 (bilaga 4),
  - REKO Sundsvall AB, org. nr 556503-2587 (bilaga 5),
  - Korstaverkets Förvaltning AB, org. nr 556503-2173 (bilaga 6),
  - Mitthem AB, org. nr 556067-6982 (bilaga 7),
  - Studentbostäder i Sundsvall AB, org. nr 556531-6030 (bilaga 8),
  - Sundsvall Vatten AB, org. nr 556503-0326 (bilaga 9),
  - Sundsvalls Kommuns Industrifastighetsutveckling AB, SKIFU, org. nr 556437-1424 (bilaga 10),
  - Sundsvalls Kommuns Parkerings AB, org. nr 556076-0133 (bilaga 11),
  - Utveckling Sundsvall AB, org. nr 556009-7411 (bilaga 12),
  - Gärdehov Förvaltnings AB, org. nr 556039-7316 (bilaga 13),
- samt
- att** bemyndiga chefen för kommunstyrelsekontorets administrativa avdelning, Åke Svensson, att göra de ytterligare ändringar som kan erfordras för ärendets registrering hos Bolagsverket, samt
- att** uppdra åt kommunstyrelsen att i samråd med respektive bolag samt med Stadsbacken AB se över aktiekapitalets storlek samt föreslå de ändringar av aktiekapitalet som anses erforderliga i bolag som direkt eller indirekt i sin helhet är ägda av Sundsvalls kommun.

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsens finansutskott beslutade den 15 juni 2004, § 179, bl.a. att föreslå kommunstyrelsen föreslå fullmäktige att uppdra till kommunstyrelsen att under 2004 lämna förslag till ändringar i nu gällande bolagsordningar.

Genom beslut av kommunstyrelsen den 13 september 2004, § 153, uppdrogs till kommunstyrelsekontoret att i samråd med styrelsen för Stadsbacken AB och övriga styrelser i kommunala aktiebolag lämna förslag till ändringar i nu gällande bolagsordningar så att kommunfullmäktige senast i december 2004 kan yttra sig över förslagen.

Muntlig information om arbetet med översynen har lämnats vid finansutskottets sammanträde den 21 juni 2005, § 158. Vidare har information om föreslagna ändringar lämnats muntligen den 20 september 2005, § 221.

### **Överläggning**

Utskottet konstaterar på fråga från Lars Persson (fp) att uppdraget har handlat om att ta fram funktionella verksamhetsdirektiv för bolagen, och ej vilken typ av verksamhet bolagen borde bedriva.

Magnus Sjödin (m) frågar om skrivningen som rör att Mitthem, Sundsvalls Energi AB samt Gärehov Förvaltnings AB ska verka för att utveckla kommunen som en attraktiv kommun för näringsliv och boende. Frågan besvaras av stadsjuristen.

Hans Brynielsson (kd) frågar därefter om innebörden av entreprenadverksamhet inom energibranschen.

Utskottet beslutar att denna aspekt ska klargöras inför kommunstyrelsens sammanträde.

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets förvaltningskrivelse, 2005-10-04
- Förslag till standardbolagsordning med kommentarer för bolag som direkt eller indirekt i sin helhet ägs av Sundsvalls kommun
- Förslag till bolagsordning för Stadsbacken AB med kommentarer
- Förslag till bolagsordning för Sundsvall Energi AB med kommentarer
- Förslag till bolagsordning för Sundsvall Energi Elnät AB med kommentarer
- Förslag till bolagsordning för REKO Sundsvall AB med kommentarer
- Förslag till bolagsordning för Korstaverkets Förvaltning AB med kommentarer
- Förslag till bolagsordning för Mitthem AB med kommentarer
- Förslag till bolagsordning för Studentbostäder i Sundsvall AB med kommentarer
- Förslag till bolagsordning för Sundsvall Vatten AB med kommentarer
- Förslag till bolagsordning för Sundsvalls kommuns Industrifastighetsutveckling AB med kommentarer
- Förslag till bolagsordning för Sundsvalls Kommuns Parkerings AB med kommentarer
- Förslag till bolagsordning för Utveckling Sundsvall AB med kommentarer
- Förslag till bolagsordning för Gärdehov Förvaltnings AB med kommentarer
- Sammanställning över bolagens firmor

-----

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 406/05 060

## § 253 Bidrag till verksamheten på Villa Marieberg

### **Beslut**

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta

- att** bevilja Stiftelsen Villa Marieberg ett bidrag på 200 000 kr för utveckling av verksamheten under förutsättning av att SCA beviljar motsvarande bidrag; samt
- att** bidraget finansieras i Kompletteringsbudgeten för 2006, Nya ärenden.

### **Bakgrund**

Sundsvalls kommun är en av stiftarna av Stiftelsen Villa Marieberg. Stiftelsen har i skrivelse 2005-10-04 anhållit om ett bidrag på 200 000 kr från Sundsvalls kommun. SCA har förklarat sig beredda att lämna ett bidrag på 200 000 kr. Stiftelsen är i behov av kapitaltillskott för att utveckla verksamheten vidare vid Villa Marieberg.

### **Överläggning**

Lars Persson (fp) föreslår att kommundirektören på kommunstyrelsens sammanträde redogör för stiftelsens ekonomi.

Magnus Sjödin (m) och Lars Persson (fp) framför därefter att de återkommer i kommunstyrelsen med sitt ställningstagande.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-10-14
- Stiftelsen Villa Mariebergs skrivelse 2005-10-04

-----

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 445/05 406

## § 254 Taxa för hushållsavfall år 2006

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** taxan för hushållsavfall år 2006 ska beredas av utvecklingsutskottet innan den behandlas av kommunstyrelsen.

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta

**att** taxan för hushållsavfall i fortsättningen ska beredas av utvecklingsutskottet och inte av finansutskottet.

### **Bakgrund**

Reko Sundsvall AB har utarbetat förslag till taxa för hushållsavfall för 2006. Taxan ska täcka de kostnader som kommunen har för insamling av hushållsavfall. Reko föreslår en mindre justering av taxan. För en normal villa/lägenhetskund blir höjningen 1-2 %. Hela höjningen föreslås läggas på den fasta årskostnaden och på tömningsavgiften. Viktavgiften föreslås oförändrad. Taxan för latrinhämtning vid fritidshus höjs kraftigt p.g.a. ökade kostnader för behandlingen av avfallet. I taxeförslaget ingår också medel för delfinansiering av åtgärder vid gamla deponier.

Staten har aviserat en skatt på avfall som förbränns. Då den exakta tidpunkten för ikraftträdandet och beräkningsmodeller för skatten inte är kända, är den inte inräknad i taxan. Kommunstyrelsekontoret föreslår att kommunstyrelsen bemyndigas att justera taxan när beslut om skatt på förbränning av avfall har fattats.

### **Överläggning**

Beredningsansvaret för taxan för hushållsavfall ligger på finansutskottet men utskottet föreslår vid dagens möte att taxan i fortsättningen ska beredas av utvecklingsutskottet. Finansutskottet föreslår därför kommunstyrelsen att besluta detta under förutsättning av att utvecklingsutskottet ställer sig bakom omfördelningen.

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Finansutskottet beslutar därefter att förslaget till 2006 års taxa ska beredas av utvecklingsutskottet innan förslaget behandlas av kommunstyrelsen. Mot bakgrund därav översänder utskottet, utan eget förslag, ärendet till utvecklingsutskottet för beredning.

### ***Beslutsunderlag***

- Kommunstyrelsekontorets skrivelser 2005-10-14
- REKO:s förslag till avfallstaxa för 2006
- Avfallstaxa 2005 gällande från 2005-01-01

-----

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 447/05 042

## § 255 Årsredovisning för samordningsförbundet för rehabilitering

### **Beslut**

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta

**att** godkänna Årsredovisning 2004 för Samordningsförbundet i Sundsvall;

**att** bevilja styrelsen ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2004.

### **Bakgrund**

Riksdagen fattade i december 2003 beslut om lag (2003:1210) om finansiell samordning inom rehabiliteringsområdet. Lagen kräver att fyra parter deltar försäkringskassa, länsarbetsnämnd, kommun och landsting.

Den 21 december 2004 hade Samordningsförbundet i Sundsvall sitt konstituerande styrelsemöte. I förbundet ingår Sundsvalls kommun, Landstinget Västernorrland, Försäkringskassan och Länsarbetsnämnden.

Samordningsförbundet i Sundsvall har överlämnat årsredovisning för 2004 till kommunen. Ingen verksamhet har bedrivits under 2004. En årsredovisning har upprättats för tiden från förbundets bildande fram till årsskiftet. En revisionsberättelse har avgivits för samma tidsperiod.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-10-12
- Årsredovisning 2004 från Samordningsförbundet i Sundsvall
- Revisionsberättelse daterad 2005-05-11

-----

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 448/05 100

## § 256 Rapport Synpunkt Sundsvall - kommunstyrelsekontoret

### **Beslut**

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta

**att** godkänna rapporten.

### **Bakgrund**

Kommunkoncernen lanserade den 18 april 2005 ett gemensamt system för synpunktshantering. Ett viktigt syfte med Synpunkt Sundsvall är att fortlöpande följa hur tillfredsställda medborgarna är med de verksamheter som kommunen ansvarar för. Genom systematisk analys av kontakterna ska verksamheten kunna förbättras och behovsanpassas.

Kommunstyrelsekontoret har nu överlämnat en rapport över inkomna synpunkter.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-09-29

-----

---

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------



Dnr 565/02 045

## § 257 Slutredovisning - scenhuset

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

- att** godkänna slutredovisningen;
- att** fastighetsnämnden får ianspråka 2 675 836 kr ur investeringsbudgeten för 2005 för förvaltningsfastigheter för reglering av utrednings- och projekteringskostnader av Scenhuset:

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta

- att** överlämna fastighetsnämndens skrivelse med redovisning över de totala utredningskostnaderna för Nya Scenhuset till kommunfullmäktige i enlighet med finansutskottets konstaterande 2005-07-01.

### **Bakgrund**

Fastighetsnämnden har i beslut från 2005-09-28 § 81 hemställt om att finansutskottet godkänner slutredovisning av projekt Scenhuset samt att resterande kostnader på 2 675 836 kr regleras genom ianspråktagande ur kommunstyrelsens anslag för investeringar i förvaltningsfastigheter.

Vid finansutskottets behandling av ärendet 2005-07-01 § 173 diskuterades nedlagda kostnader för projektet. Finansutskottet konstaterade att "fastighetsnämnden skall till kommunfullmäktige lämna en redovisning för de totala utredningskostnaderna för projekt Nya Scenhuset. Redovisningen skall ske så snart alla kostnader är kända".

Kommunfullmäktige beslutade 2005-09-26 § 487 att avbryta projektet.

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

### **Överläggning**

Magnus Sjödin (m) framför att han återkommer med sina synpunkter i samband med att moderaternas motion om scenhuset behandlas.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-10-14
- Fastighetsnämndens protokoll 2005-09-28, § 81 med fastighetskontorets skrivelse 2005-09-02

-----

---

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 449/05 289

## § 258 Slutredovisning av fyra byggprojekt

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** godkänna slutredovisningen;

**att** överskottet på 486 902 kr återförs till kommunstyrelsens anslag för investeringar i förvaltningsfastigheter.

### **Bakgrund**

Fastighetsnämnden har i beslut från 2005-09-28 § 87 hemställt om att finansutskottet godkänner slutredovisning av 4 byggprojekt samt att överskottet på 486 902 kr återförs till kommunstyrelsens anslag för investeringar i förvaltningsfastigheter.

Slutredovisningen omfattar följande byggprojekt; Ljustadalens Centrum (torget m.m.), Sticksjö skola (paviljong), Tingsta servicehus och ombyggnad av Parnassen. Totalt har 33 675 000 kr anvisats för projekten och av detta har 33 188 098 kr förbrukats.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-10-14
- Fastighetsnämndens protokoll 2005-09-28, § 87 med fastighetskontorets skrivelse 2005-09-07

-----

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 219/05 256

**§ 259 Begäran från Neste LPG AB om ingående av avtal med Sundsvalls kommun angående upplåtelse av tomträtt avseende fastigheten Korsta 8:11**

**Beslut**

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta

**att** inte ingå avtal om upplåtelse av tomträtt avseende fastigheten Korsta 8:11 med Neste LPG AB, 556254-2547, samt

**att** lämna Neste LPG AB:s begäran om förlängning av gällande arrendeavtal utan åtgärd då rätten att besluta om arrendeupplåtelse för det aktuella markområdet tillkommer Sundsvalls Hamn AB i enlighet med p. 9.1 i samarbets- och nyttjanderättsavtalet mellan Sundsvalls kommun och Sundsvalls Hamn AB.

**Bakgrund**

Den 11 maj 2005 begärde Neste LPG AB (bolaget) att Sundsvalls kommun till bolaget skall upplåta tomträtt avseende fastigheten Korsta 8:11 belägen i Tunadalshamnen, Sundsvalls kommun. Den 21 oktober 2005 kom bolaget in med en skrivelse av vilken framgår att bolaget i andra hand yrkar att gällande arrendeavtal för markområdet förlängs, förslagsvis med en första period om 20 år och därefter med fem år åt gången förutsatt att ingen av parterna säger upp avtalet.

**Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-10-04
- Avtal om anläggningsarrende daterat den 11 november 1988
- Överenskommelse och servitutsavtal daterat den 11 november 1988

-----

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 450/05 105

## § 260 Redovisning av Sundsvalls kommuns internationella arbete 2003–2004

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** bordlägga redovisningen till utskottets sammanträde den 8 november för att komplettera redovisningen med internationaliseringsprogrammet.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsekontoret har tagit fram en uppföljning av Sundsvalls kommuns internationella arbete 2003-2004

### **Överläggning**

Lars Persson (fp) anser att redovisningen borde ha en tydligare koppling till internationaliseringsprogrammet. Mot bakgrund därav beslutar utskottet att bordlägga ärendet till utskottets nästa sammanträde och att programmet då ska biläggas handlingarna.

I samband med ärendets behandling frågar ordföranden om representanter för ett biståndsprojekt i Volchov kan komma till kommunstyrelsen och informera om sin verksamhet. Utskottet ställer sig positiv till detta.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-09-29
- Sammanställning av internationellt arbete för kommunstyrelseförvaltningen 2003-2004

-----

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 121/05 030

## § 261 Svar på motion (s) om policy för nyttjande av kommunal mark eller kommunala lokaler

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** utan eget förslag överlämna motionen till kommunstyrelsen.

### **Bakgrund**

Socialdemokraterna yrkar i denna motion:

- Att kommunen undersöker vilka krav som kan ställas på nyttjare vid upplåtelse av lokaler/mark som förvaltas av Sundsvalls kommun.
- Att denna policy även innefattar på vilket sätt man hanterar samordning för dem som vill nyttja mark/lokaler som förvaltas av Sundsvalls kommun.

I motionen efterlyses gemensamma regler för nyttjande av kommunal mark eller lokaler. Som exempel nämns att hyresgäster ska ha giltigt F-skattbevis, gällande kollektivavtal och inte vara restbokförd. Andra krav kan vara ej miljöstörande verksamhet eller icke-kriminella organisationer.

Motionen har remitterats till stadsbyggnadskontoret, fastighetskontoret, Gärdehov förvaltning AB, Kultur & fritid och kommunstyrelsekontoret för yttrande. Stadsbyggnadskontoret har fått samordningsansvar för yttrandet.

Ärendet har redovisats i kommunstyrelsens finansutskott den 20 september § 226 och återremitterats till stadsbyggnadskontoret för att ytterligare belysa punkt två i motionen.

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

### **Överläggning**

Ewa Back (s) framför att socialdemokraterna återkommer i kommunstyrelsen med sitt ställningstagande. Mot bakgrund därav beslutar utskottet att överlämna ärendet till kommunstyrelsen utan eget förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Stadsbyggnadskontorets reviderade skrivelse 2005-09-28
- Motion från socialdemokraterna (s) 2005-03-10

-----

---

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 226/05 030

## § 262 Svar på enskild motion (mp) om utbildning i öronakupunktur

### **Beslut**

Finansutskottet föreslår kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

**att** avslå motionen.

### **Bakgrund**

I maj 2005 lämnade miljöpartiet de gröna in en motion i vilken det yrkas att personalen i socialtjänsten ska utbildas i öronakupunktur som en metod för att minska användningen av psykofarmaka inom äldreomsorgen.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-09-26
- Socialnämndens protokoll 2005-08-24, § 175 med socialtjänstens skrivelse 2005-06-16
- Motion från Miljöpartiet de gröna (mp) 2005-05-17

-----

---

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------



Dnr 381/05 308

## § 263 Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – ConocoPhillips Nordic AB, Gesällvägen 7 i Birsta, Sundsvall

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** tillstyrka ansökan från ConocoPhillips Nordic AB om tillstånd till allmän kameraövervakning vid bolagets automatiska bensinstation belägen på Gesällvägen 7 i Birsta, Sundsvalls kommun.

### **Bakgrund**

Länsstyrelsen har i enlighet med 18 § lag (1998:150) om allmän kameraövervakning, LAK, till Sundsvalls kommun för yttrande remitterat ansökan från ConocoPhillips Nordic AB om kameraövervakning av bolagets automatiserade bensinstation på Gesällvägen 7, Birsta, i Sundsvalls kommun. Kommunen bör i yttrande till länsstyrelsen i första hand redovisa lokala synpunkter på risken för integritetsintrång vid kameraövervakning på platsen (jfr prop. 1997/98:64 s. 45).

### **Överläggning**

Lars Persson (fp) och Magnus Sjödin (m) yrkar att utskottet borde avstyrka ansökan med motiveringen att övervakningen är integritetskränkande.

Ordförande ställer proposition på yrkandet och finner att utskottet beslutar i enlighet med kommunstyrelsekontorets förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-10-10

-----

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 382/05 308

## § 264 Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – ConocoPhillips Nordic AB, Ortviksvägen 1 i Sundsvall

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** tillstyrka ansökan från ConocoPhillips Nordic AB om tillstånd till allmän kameraövervakning vid bolagets automatiska bensinstation belägen på Ortviksvägen 1 i Sundsvall.

### **Bakgrund**

Länsstyrelsen har i enlighet med 18 § lag (1998:150) om allmän kameraövervakning, LAK, till Sundsvalls kommun för yttrande remitterat ansökan från ConocoPhillips Nordic AB om kameraövervakning av bolagets automatiserade bensinstation på Ortviksvägen 1 i Sundsvall. Kommunen bör i yttrande till länsstyrelsen i första hand redovisa lokala synpunkter på risken för integritetsintrång vid kameraövervakning på platsen (jfr prop. 1997/98:64 s. 45).

### **Överläggning**

Lars Persson (fp) och Magnus Sjödin (m) yrkar att utskottet borde avstyrka ansökan med motiveringen att övervakningen är integritetskränkande.

Ordförande ställer proposition på yrkandet och finner att utskottet beslutar i enlighet med kommunstyrelsekontorets förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-10-10

-----

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 383/05 308

## § 265 Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – ConocoPhillips Nordic AB, Bultgatan 26 i Sundsvall

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** tillstyrka ansökan från ConocoPhillips Nordic AB om tillstånd till allmän kameraövervakning vid bolagets automatiska bensinstation belägen på Bultgatan 26 i Sundsvall.

### **Bakgrund**

Länsstyrelsen har i enlighet med 18 § lag (1998:150) om allmän kameraövervakning, LAK, till Sundsvalls kommun för yttrande remitterat ansökan från ConocoPhillips Nordic AB om kameraövervakning av bolagets automatiserade bensinstation på Bultgatan 26 i Sundsvall. Kommunen bör i yttrande till länsstyrelsen i första hand redovisa lokala synpunkter på risken för integritetsintrång vid kameraövervakning på platsen (jfr prop. 1997/98:64 s. 45).

### **Överläggning**

Lars Persson (fp) och Magnus Sjödin (m) yrkar att utskottet borde avstyrka ansökan med motiveringen att övervakningen är integritetskränkande.

Ordförande ställer proposition på yrkandet och finner att utskottet beslutar i enlighet med kommunstyrelsekontorets förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-10-10

-----

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 390/05 308

## § 266 Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – Shell Detaljist AB, Kolvägen 2 i Sundsvall

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** tillstyrka ansökan från Shell Detaljist AB om tillstånd till allmän kameraövervakning vid bolagets bensinstation belägen på Kolvägen 2 i Sundsvall under förutsättning att

- rätten att bevara bilder inte utsträcks till längre tid än en månad utom i de fall som avses i 14 § andra stycket LAK;
- rätten att hantera inspelat bildmaterial endast medges stationsföreståndare och/eller liknande befattningshavare; samt att
- bolaget skall vidta erforderliga säkerhetsåtgärder beträffande inspelat material.

### **Bakgrund**

Länsstyrelsen har i enlighet med 18 § lag (1998:150) om allmän kameraövervakning, LAK, till Sundsvalls kommun för yttrande remitterat ansökan från Shell Detaljist AB (bolaget) om kameraövervakning av bolagets bensinstation på Kolvägen 2 i Sundsvall. Kommunen bör i yttrande till länsstyrelsen i första hand redovisa lokala synpunkter på risken för integritetsintrång vid kameraövervakning på platsen (jfr prop. 1997/98:64 s. 45).

### **Överläggning**

Lars Persson (fp) och Magnus Sjödin (m) yrkar att utskottet borde avstyrka ansökan med motiveringen att övervakningen är integritetskränkande.

Ordförande ställer proposition på yrkandet och finner att utskottet beslutar i enlighet med kommunstyrelsekontorets förslag.

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------



***Beslutsunderlag***

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-10-12

-----

---

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 392/05 308

## § 267 Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – Shell Detaljist AB, Bergsgatan 114 i Sundsvall

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** tillstyrka ansökan från Shell Detaljist AB om tillstånd till allmän kameraövervakning vid bolagets bensinstation belägen på Bergsgatan 114 i Sundsvall under förutsättning att:

- rätten att bevara bilder inte utsträcks till längre tid än en månad utom i de fall som avses i 14 § andra stycket LAK;
- rätten att hantera inspelat bildmaterial endast medges stationsföreståndare och/eller liknande befattningshavare; samt att
- bolaget skall vidta erforderliga säkerhetsåtgärder beträffande inspelat material.

### **Bakgrund**

Länsstyrelsen har i enlighet med 18 § lag (1998:150) om allmän kameraövervakning, LAK, till Sundsvalls kommun för yttrande remitterat ansökan från Shell Detaljist AB (bolaget) om kameraövervakning av bolagets bensinstation på Bergsgatan 114 i Sundsvall. Kommunen bör i yttrande till länsstyrelsen i första hand redovisa lokala synpunkter på risken för integritetsintrång vid kameraövervakning på platsen (jfr prop. 1997/98:64 s. 45).

### **Överläggning**

Lars Persson (fp) och Magnus Sjödin (m) yrkar att utskottet borde avstyrka ansökan med motiveringen att övervakningen är integritetskränkande.

Ordförande ställer proposition på yrkandet och finner att utskottet beslutar i enlighet med kommunstyrelsekontorets förslag.

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------



***Beslutsunderlag***

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-10-11

-----

---

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 391/05 308

## § 268 Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – Shell Detaljist AB, Hagavägen 76 i Sundsvall

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** tillstyrka ansökan från Shell Detaljist AB om tillstånd till allmän kameraövervakning vid bolagets bensinstation belägen på Hagavägen 76 i Sundsvall under förutsättning att:

- rätten att bevara bilder inte utsträcks till längre tid än en månad utom i de fall som avses i 14 § andra stycket LAK;
- rätten att hantera inspelat bildmaterial endast medges stationsföreståndare och/eller liknande befattningshavare; samt att
- bolaget skall vidta erforderliga säkerhetsåtgärder beträffande inspelat material.

### **Bakgrund**

Länsstyrelsen har i enlighet med 18 § lag (1998:150) om allmän kameraövervakning, LAK, till Sundsvalls kommun för yttrande remitterat ansökan från Shell Detaljist AB (bolaget) om kameraövervakning av bolagets bensinstation på Hagavägen 76 i Sundsvall. Kommunen bör i yttrande till länsstyrelsen i första hand redovisa lokala synpunkter på risken för integritetsintrång vid kameraövervakning på platsen (jfr prop. 1997/98:64 s. 45).

### **Överläggning**

Lars Persson (fp) och Magnus Sjödin (m) yrkar att utskottet borde avstyrka ansökan med motiveringen att övervakningen är integritetskränkande.

Ordförande ställer proposition på yrkandet och finner att utskottet beslutar i enlighet med kommunstyrelsekontorets förslag.

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------



## ***Beslutsunderlag***

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-10-12

-----

---

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

Dnr 389/05 308

## § 269 Ansökan om tillstånd till allmän kameraövervakning – Nordea Bank AB, Norra vägen 10 i Sundsvall

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** tillstyrka ansökan från Nordea Bank AB om tillstånd till allmän kameraövervakning vid bolagets bankomat belägen på Norra vägen 10 i Sundsvall.

### **Bakgrund**

Länsstyrelsen har i enlighet med 18 § lag (1998:150) om allmän kameraövervakning, LAK, till Sundsvalls kommun för yttrande remitterat ansökan från Nordea Bank AB (bolaget) om kameraövervakning av bolagets bankomat på Norra vägen 10 i Sundsvall. Kommunen bör i yttrande till länsstyrelsen i första hand redovisa lokala synpunkter på risken för integritetsintrång vid kameraövervakning på platsen (jfr prop. 1997/98:64 s. 45).

### **Överläggning**

Lars Persson (fp) och Magnus Sjödin (m) yrkar att utskottet borde avstyrka ansökan med motiveringen att övervakningen är integritetskränkande.

Ordförande ställer proposition på yrkandet och finner att utskottet beslutar i enlighet med kommunstyrelsekontorets förslag.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2005-10-12

-----

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------

## § 270 FÖR KÄNNEDOM

### **Beslut**

Finansutskottet beslutar

**att** lägga informationen till handlingarna.

### **Kännedomsärenden**

#### **FASTIGHETSKONTORET**

- Enskilda vägar - kommunens engagemang i skötsel

#### **SVERIGES KOMMUNER OCH LANDSTINGS CIRKULÄR**

- 2005:84 Löne- och personalstatistik för kommuner, landsting och regioner 2005
- 2005:90 Budgetförutsättningar för åren 2006–2008
- 2005:91 Ny forskningsrapport – Vad är ett bra arbetsresultat? Individuell lönesättning och verksamhetsutveckling i kommuner och landsting

#### **KRISBEREDSKAPSMYNDIGHETEN**

- Skrivelse den 27 september 2005 om hur ”Krisberedskapsmyndigheten förändrar inriktning på det tekniska stödet till Sveriges kommuner”

-----

---

Ordförandens sign	Justerandes sign	Sekreterares sign	Utdragsbestyrkande
-------------------	------------------	-------------------	--------------------